



دیزاین: الحاج سیدہ عابد بیمان سویدن

ایستراتیژیکو څیړنیزه

Ketabton.com



۱۳۹۴

لیکنه او ټولونه :

الحاج امین الدین « سعیدی - سعید افغانی »
د افغان استراتیژیکو څیړنیز مرکز او

د حق د لاری کلتوری ټولنی مدیر مسؤل - جرمني

www.masjed.se

پښتو متلونه

بسم الله الرحمن الرحيم

څو لنډې خبرې :

اولسي ادب د اولسونو معنوي پانگه ده ، دغه په زړه پورې فكري ټولنيزه پانگه د زماني په اوږدو كې دټولنيز ژوند په خوره لمن كې دسترو ملي ارزښتونو په توگه تومنه اخلي .

انسان ټولنيز موجود دى دټولنيز ژوندله لوړو او ژورو ارزښتونو ډك بهير په ډاگه بنى چي كه انسان ټولنه جوړه وي همدا انساني ټولنه بيا پر خپل وار د انسان د شخصيت په جوړولو او لوړو ټاكلو كې ټاكلې برخه لري . دا اولسي ادب په تلپاتې بڼې كې متلونه ځانگړي ځاى لري . متلونه هغه لنډې خوله معنې ډكي جملې دي چي هر يوه يې ځانته وزن ، خوند او انسان جوړونكي او لوري وركونكي ارزښت لري . متل دپيريو ژوند تجروبو پر بنسټ د فكر او پوهې حكمت بڼه ده . دغه لنډ خوپه معنې كې پاخه او رسيدلي احكام د زماني په تيريدو كې نه يو اخي خپل خوند او رنگ نه بايلي او د ژوند پاتې نئ خزان نه وهى بلكي پخيدو سره سم لا پسې پخيري ځكه دادخلكو له زړو رواټي هغه خبرې دي چي مخامخ دخلكو زړونه لاره باسي . دى څو متلونه ته وگوري .

نا پوه دومره بر بل نه كوي لكه پر ځان .

پردی کت تر نیموشپو وی ،

په اور چي لو بيري نو سوزيري ،

تر څو رښتيا راخي درواغو به كلي وران كړي وي .

پردی خواره يا پور دی يا پيغور .

غره په غره نه ورخي خو سړي په سړي ورخي .

همداوس خپل په وينو او اوښكو لړلي هيواد خورورو هيوادوالوته وگوري همدا اوس ورته په سلگونونو پښتو متلونه هر يو دژوندانه لوي لوست دى . ولي دبد مرغې پدي تياره كنده كي ولويدو ؟ مگر همداوس نا پوهى ، دپردو په كټ ناستي ، دروغواو له لور سر لوبو او ځانځاني وركي ته ونه ليردولو ؟

ارواښاد بهاوالدين مجروح دځانځاني ښامار (اژدهاي خودى) په منظوم اثر كي ددغه تور طاعون ريشي په فكري فلسفي بڼه را وڅيرلي دهغه وتلي اثر انساني حكمي پايله همداوه چي « غره په غره نه ورخي خو انسان په انسان ورخي » دغه

انساني حكم دپيري مال دى او پيري پيري په خپل قوت پايي ، نن چي افغان

اولس دنريوالو او سيمه ييزولو بو لاس تړلي قرباني شو اوخپلو نا پوهيو ،

ځانځانيو او ځان وژونو په گوت گوت كي خورور كړ ، او ستري فكري ، هنري

اوادبي ملي پانگي يي يا د اور لمبو كي وسوي يا دبوسو په بيه د ليلام بازار

ته وړاندې شوي ، پدي اوركي خزاني ډيره لږه برخه هم څوك راټولولي او خوندي

ساتلي شي دابه ددير لوي ارزښت لرونكي كار وي .

پښتو متلونه

د پښتو متلونه راټولول او داولسی ادب دیوی درنی برخی په توگه دهغو ژوندی ساتل له ملی فرهنگ او شتمی سره د ژوری مینی درلودلو معنی لری . داسمه ده چی پښتو متلونه پخوا څو څو ځله په لویو لویو توکونوکی راټول او چاپ شویدی خونن زمونږ زیات شمیر و ظنوال له داسی حالاتو سره مخامخ دی چی هغو لویو مجموعو ته یی لاس نه رسی همدا کوچنی درسونه هم لوی ارزښتونه دی . دامیر حبیب الله د امارت په دوره کی ارواښاد غلام محی الدین افغان د هغه وخت د ملی خپرونی «سراج الاخبار» په گڼو کی دلومری ځل لپاره له پښتنی فولکلور څخه مشهور متلونه راټول او چاپ کړل دغه کار هغه وخت داولسی ادب دمینه والو ډیره ژوره تنده ماته کړه .

باور لرم چی د درانه ورور «امین الدین سعیدی» د پښتو متلونه دغه راټولو شوی کوچنی خوله ستر ارزښت ډکه مجموعه به لږ تر لږه د غربت او مهاجرت په دنیا کی د ډیر و مینه والو تنده ماته او د پښتنو اولسی ادب د متلونو ستر بن دغه بنکلی څانگه به د ډیرو افغانی مهاجرو کورنیو دکورونو زینت شی . د افغانستان د ټولو ورونو اولو سونو د ملی فرهنگ او د هیواد د ادبی او هنری شتمنیو د خوندي ساتلو او ودی په هیله .

شاه محمد « حصین »
کلن - جرمنی ۱۹۹۶ کال

پښتو متلونه

پښتو متلونه

- اول سلام پسي کلام .
- اول خان پسي جهان .
- امانت ځمکه هم نه خيانتوي .
- انسان تر کاني کلک تر گل نازک دي .
- اوبه په ډانگ نه بيليري .
- اوبه چي تر سره شي څه يوه نيزه څه دوه نيزه .
- اوبه له سره خري دي .
- اوبه به تيري شي کاني پاتي کيري .
- اورته خپل او پردي يودي .
- اوسپنه پر اوسپنه ماتيري .
- اوسپنه چي څومره ټکول کيري هومره کلکيري .
- اوبن په بډه نه وهل کيري .
- اوبن ته ويل غاړه دي کړه ده ويل کوم ځای مي سم دي .
- اول زده کړه بيا کوژده کړه .
- انتظار له وژلو زيات دي .
- آسمان چي څومره غريزي هومره نه وريزي .
- اور ته راغلي دکور ميرمن شوي !
- اورته چي نږدي کيري خامخا سوزيږي .
- اصيل ته اشارت کم اصل ته کوتک .
- آزمويلى سرينه آزمويى .
- آسونه ئي نغول چنگښو هم پښي پورته ونيوي .
- اوبه خري ماهي نسي .
- اختر پت ميره ندي .
- ابي مړه تپه شكيلى .
- باد چي پاسني وي باران يي گړندي وي .
- مار چي هر څومره خوار شي بيا هم څنگښي نه خوري .
- بښنه په لک حساب په کلک .
- بد بوټي بلا نه وهي .
- بد به دي په زړه لرم سلام به دي خوله .
- بد تربور په بده ورځ پکار يږي .
- بي ډوله مه گديږه .
- بلاوه وه خو برکت ئي نه و .
- بي گودره مه گديږه .
- بل ته چي گوته نيسي ځانته دري کوتي نيول کيري .
- بي عقل دومره پر بل نه کوي لکه په ځان .
- بيکاري هسي بلا ده هم ددين هم ددنيا ده .
- بد زوي نه زوي .
- بييره دشيطان کار دي .
- بد بوټي بلا نه وهي .

پښتو متلونه

- په دوه بېر يو پښی مه ږده .
- پوره ! ورک دی کړل دوه کوره .
- پر پچه وخت کشمیر یی ولید .
- پر دی خواره یا پور دی یا پیغور .
- پردی کت تر نیمو شپو دی .
- پر بنو تلوار او پر بدی وتاعمل .
- پر می که مر می که .
- پښی هلته خی چی زړه خی .
- پلار گتلی زوی ته آسانه .
- پور چی خنډینی شی خورنی شی .
- پر پردی کور سل میلمانه هیخ دی .
- پخپله خر نه لری دبل به آس خاندی .
- په ډیرو روندو کی یو سترگی پا چا وی .
- په شرم هغه شرمیوی چی پری پو هیزی .
- په درنو دروند په سپکو سپک .
- په یو خپیره دوه مخونه خوږ یزی .
- په یو گل نه پسرلی کیزی .
- په یوه موزه کی دوی پښی نا خایزی .
- پشی خو به له اورو جوړه کړو خو میو به څوک وکړی .
- په کور کی کلی نشی .
- پوردی وی په ورور دی وی .
- تر پردی گلالی زوی خپله بدرنگه لور بڼه ده .
- تر پراته زمری گرځنده گیدره بڼه ده .
- تر څو چی رښتیا راخی درواغو به کلی وران کړی وی .
- توری به لا لا وهی مری به عبد الله وهی .
- تر تیاری برخی مه تیر یزی .
- ترکانی دبیزو کار نه ده .
- جامه چی دپور شی په ځان اور شی .
- چی جنگ سورشو میری تود شو .
- چی نه دی وه سیالی مه کور کړه مه کالی .
- خپل گور هر چاته تنگ ښکاری .
- خر به خندا نه پو هیزی .
- خپل عمل د لاری مل دی .
- خپله خوله دی هم کلا ده هم بلا .
- خپل گریوان دبل لاس ته مه ورکوه .
- څوک ځان غواری څوک جهان .
- څه چی په گتوه کی وی په څمخی کی را پورته کیزی .
- څه ژرنده پڅه څه غنم لاند .
- څو گری ږیره د چری لا یقه ده .
- چا به کلی نه پر یښود وی اس می دملک کره وتی .
- چاره که دسرو ده هسی نه چی دخیگر دمنډو ده .
- چی اختر تیر شی نکریزی په دیوال وتپه .

پښتو متلونه

- چې باد نه وی ونی نه ښوری .
- چې بد کوی بد به مومی .
- چې بد گر ځی بد په پرځی .
- چې غواری په هغو واورى .
- چې او گره سړیوی میلمانه ډیریزى .
- چې زه او ته راځی نو څه دی دقاضى .
- چې باغ پوخ شی باغون کورشی .
- چې سړی زړیزى حرص زیاتیزى .
- چې ډب نه وی ادب نه وی .
- چې مورشی سورشی .
- چې دښمن په پاتو مری په زهرویی مه وژنه .
- ددرواغو مزل لنډ وی .
- دا وری نه شری گیرى .
- دلمدو خټو لږ اوبه حاجت وی .
- ډیری لاری لږ ولاری .
- دزور اوبه په ځلی خیزی .
- دمیر چې مرگ راشی وزرونه وکړى .
- دملک مخی او د قاطر شاته مه زه .
- دمرورو برخه تا لاوی .
- دحجرا غم به کورته راوړم دکور غم به چیرته یو سم .
- دسوال مری له ستونی نه تیریزى .
- دو هندوانی په یو لاس کی نه نیول کیږى .
- درانده له نیولو او د کاینه له وهلو د خدی ساته .
- دوپک هغه هم سره ورک .
- دریاب په لوته نه خریزی .
- دزرو قدر په زرگر وی .
- دزړه زړه ته لار وی .
- دزمر کور پی هډو کو نه وی .
- د زورورو وهل او د کمزوری کنځل .
- دسپو له خواری گیډران پر بامو لوبی کوی .
- دسوال په اوبو ژرنده نه گرځی .
- دښار دروازی تړل کیږی دخلکو خولی نه .
- دظلم عمر لنډ وی .
- د غریب غاښ په حلوا کی وځی .
- دغریب ملا په آذان څوک روژه ناماتوی .
- دغنمو له پرکته اغزی هم اوبه کیږی .
- دکبر کاسه نسکوره ده .
- دگو نگی ځوی ژبه خپله مور بڼه پو هیږی .
- دگیډر تر نازه د زمري دارل بڼه دی .
- دلوگری لوته زړه نه کیږی لور په لوته تیروی .
- دتولو نیمه، نیمه د انا شوه یو نیمه .
- دنیا په امید خوړله کیږی .

پښتو متلونه

- . د پورې سترگی په دستر خوان کی وی .
- . دیوال نم زړوی خو انسان غم زړوی .
- . دیوی سپیری لپاره ټول پو ستین مه سوزه .
- . دراغجن د رواغ وایی او ریښتنتی یی قیاس کوی .
- . د فقیر چی چیرته بڼه هلته شپه .
- . دمچ جنگ به د پک په سر معلوم شی .
- . دغه گز دغه میدان .
- . دمیره یا ترب دی یا خرب .
- . دریاب به لو بڼو نه وچیری .
- . دخوارانو دیگ په صبر پخیری .
- . د صبر خواره خواره وی .
- . د قبر خاوری په قبر تمامیری .
- . دمیری خخه شیطان بیزار دی .
- . درواغ د ایمان زوال دی .
- . د بڼار وو خه له نرخه نه .
- . دوست ته حال وایه د بڼمن ته لاپی کوه .
- . دوست به دی وژړوی د بڼمن به دی وخنډوی .
- . د بڼه دخوارو په سر ولویری .
- . دمی نخانه شوه کولای ویل ځمکه کږه ده .
- . دم چی ډول وهی زور به یی لری .
- . د بڼتیا ویل ترخه دی .
- . د رحم په لیوو ظلم په پسو .
- . د ژرنده که د پلار ده هم په وار ده .
- . د روغ صورت نیمه پاچاهی ده .
- . د مگر زه وایم چی روغ صورت جوړه پاچاهی ده .
- . د څوک چی روغ صورت ولری هر ورځ یی اختر دی .
- . د مگر زه وایم څوک چی روغ صورت ولرورځ یی اختر شپه یی پرات دی .
- . د زه گورم وتاته ته گوری وماته کار شو ترمیخ پاته .
- . د زهر به زهرو وزی .
- . د رانده یو ځل امسا ورکوی .
- . د سر که لا اړ شی عادت نه ځی .
- . د سرکه غټ هم وی پټکی غواری .
- . د سترگی له سترگو شرمیری .
- . د سل دی ومره یو دی مه مره .
- . د سپین والی د زره بڼه دی نه دویښتو .
- . د مگر زه وایم سپین والی دویښتو بڼه دی نه دسترگو .
- . د سپی ډیر دځان لپاره غاپی لږ دکور دپاره .
- . د سر خریلی بڼه ده نه میره شریلی .
- . د بڼه کوه له پاچا مه ویر پوه .
- . د شرم لکی نه لری .
- . د مگر زه وایم که چیری شرم لکی ولری نو اندازه به یی گرانه وی .
- . د عقل له کم عقلو زده کیږی .

پښتو متلونه

- عقل لعل گوهر دی نه په زور دی نه په زردی .
غم له غمه نه شر میږی .
غلیبل کوزی ته ویل چی سوری یی .
غر که لور دی به سر یی لار ده .
غله ته هر کانی سړی بڼکاری .
غل په غره کی نه ځایږی .
غله ته وایی غلا ه کوه دکور څیښتن ته وایی کور سا ته .
غل غل پیژنی او مل مل .
غوبنی خانانو وخور ی پر هډوکویی سپی جنگ کوی .
غوبنی د هر چا خوښی دی خو پشو ایمان پری راوړی .
غر به غره نه ورځی خو سړی په سړی ورځی .
فیل که هر څو مره تږی شی په نس کی نی یو زنگون اوبه وی .
که بڼه یم له یارانو سره یم .
کیله ، کیله دخدای په هیله .
کم عقل اول ننک کوی بیا جنگ کوی .
کار چی بی استاده وی؛ خود به بی بنیاد وی .
که او په زور لری ځمکه سور لری .
که مشر مشر توب غواری کشر هم ددنیا دود غواری .
کون دوه واره خاندی .
کار اسان دی خو پیل یی گران دی .
کوټ کوټ دلته کوی خو هگی هلته اچوی .
کور کی دی جواری نشته له دماغه دی دپلو بوی راځی .
کار گر کور مروی لت مور ژړوی .
کبر جن دخدای دبنمن دی .
که هر څوک هو بنیاری نادان پو بڼته .
که نری ودانه ده په مری قیامت دی .
که ډوډی ډبل ده نس خودی خپل دی .
که سړی غرونه دی بڼخی یی ارمونه دی .
کارغه دزرکی رفتار کاوه خپل یی هیر شو .
کوپر بار تر مزله نه رسی .
کونډه د زوی په طعمه له میره ووته .
کلال یی په کودی کی خوری .
که شپه تیاره ده منی په شمار دی .
گوره ، گوره یادوه خوله به دی خوږه شی .
کیدری ته خپل پوست بلا دی .
گاومیبڼه دگل په بوی څه پو هیږی .
گتی تر گتو لاندی دی .
گنجی که داکتر وای نو لومړی به نی دخپل سر علاج کړی وای .
له شنه آسمانه وریدل نه کیږی .
له پور وری بل خوار نشته .
له خوشی غږیدو پټه خوله بڼه ده .
له پښی تښته نشته .

پښتو متلونه

- لوڅ له ابو نه ډارپیری .
لیوه هغه میړه وری چی له رمی جلا وی .
لویه مری ستونی شکوی .
لږ وخوره تل وخوره .
له یوه لاسه ټک نه خیزی .
له بشاره ووځه خو له نرخه مه وځه .
لنډه ژبه هری خواته گرځی .
مه څه په هغه لار چی نه دی مور ځی او نه پلار .
مرگ حق دی گور او کفن شک دی .
مرگ نه په واره دی نه په زاره .
مرگ ډیپرو پرده ده .
مساپری بده بلاده .
اوزه وایم بی وطنی ستره بلا ده .
ملاخان هیر کا او بل ته مسللی کا .
ماما چی جیب ته لاس کوی د خوری طعمه ورته وی .
مرغه دانه وینی لومه نه وینی .
مور د وړی له حاله څه خبر دی .
مه کوه په چا چی وبه شی په تا .
مار د ځان له ډاره خولی اچوی .
مړی نه خاندی که وخاندی کفن څیر وی .
مور که لیوگی هم شی خپل ځوی نه خوری .
مه داسی خوږ شه چی څوک دی وخوری .
مه داسی تریخ شه چی ودی غورځوی .
ماهی چی نیسی تر لکی یی نیسه .
مار چیچلی له پری ډارپیری .
میړ ته چی خدای په قهر شی نو وزرونه ورکوی .
میا که رښتیا میا وی خپلی وزی به میړی کړی وای .
مخ یی پټ کړه رنگ ئی ورک کړه .
میلمه وی دڅو شپونه چی پایی تر کلو .
نرمة غاړه توره هم نه غو ځوی .
نوم دلنگر دی کور دی ډگر .
ورک شه هغه ورور چی له ډمانو اخلی پور .
ورکی خوله لویی خبری .
وزه له لیوه نه تښتیده د قصاب کره ننوته .
وروری به کوو حساب تر مینځ .
وزه چی ځملی خپل ځای پاکوی .
وړی پیشو د زمري سره چنکیږی .
وړی ته چا ویل څلو رڅلور څو کیږی ویل ئی اته ډوډی .
واده یم خو خبره نه یم چی په چا .
وزه چی په بام وخیږی نو لیوه ته بشکنځلی کوی .
وچی خاوری په دیوال نه نیښلی .
ونی چی میوه نیسی ډبری په خوری .

پښتو متلونه

- هر څه چې خام وي پخيري انسان چې خام شو نه پخيري .
- هيڅوک نه وايي چې زما شرومبي تروى دى .
- بڼه وگره په ابو کي يى واچوه .

**Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library**